

10·27법난 피해자의 명예회복 등에 관한 법률  
일부개정법률안  
(임오경의원 대표발의)

의안 번호	6669
----------	------

발의연월일 : 2020. 12. 17.

발 의 자 : 임오경·김병주·장철민  
오기형·홍성국·오영환  
최혜영·이용우·김남국  
신현영·정청래·장경태  
주철현·이성만·임호선  
이수진·이원택·김민철  
한준호 의원(19인)

제안이유 및 주요내용

헌법상 기본원리인 법치주의 실현을 위해서는 법률이 올바른 용어로 표현되어 있어서 일반 국민이라면 누구나 그 내용을 쉽게 이해하고 법을 잘 지킬 수 있어야 함. 그러나 현행 법률 중 여전히 일본식 표현을 사용하는 경우가 있어 국민의 일상 언어생활과 거리가 있다는 지적을 받고 있음.

입법권에 대한 권한과 책임을 부여받은 국회는 사회 변화에 맞추어 왜곡된 법률용어와 문장을 한글화하고 이해하기 쉽게 표현하도록 노력할 필요가 있음.

이를 위해 일본식 용어 등을 한글화하거나 보다 쉬운 표현으로 개

정함으로써 법률에 대한 국민의 이해 정도와 접근가능성을 확장시키고 국회에 대한 국민의 신뢰를 높이는 데에 기여하고자 함(안 제5조제 1항).

법률 제 호

10·27법난 피해자의 명예회복 등에 관한 법률  
일부개정법률안

10·27법난 피해자의 명예회복 등에 관한 법률 일부를 다음과 같이  
개정한다.

제5조제1항 본문 중 “개호”를 각각 “간병”으로 한다.

부 칙

이 법은 공포한 날부터 시행한다.

## 신 · 구조문대비표

현           행	개           정           안
제5조(의료지원금) ① 10·27법난 으로 인하여 상이를 입은 자 중에서 이 법 시행 당시 그 상 이로 인하여 계속 치료를 요하 거나 상시 <u>개호</u> 또는 보조장구 의 사용이 필요한 자에 대하여 는 치료· <u>개호</u> 및 보조장구의 구입에 사용되는 비용을 일시 에 지급한다. 다만, 10·27법난 당시 연행되어 다른 위법 사유 로 금고 이상의 형을 선고받은 자는 제외한다.	제5조(의료지원금) ① ----- ----- ----- ----- <u>간병</u> ----- ----- ----- <u>간병</u> ----- ----- ----- ----- ----- -----.
② ~ ④ (생   략)	② ~ ④ (현행과 같음)